

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
SZENTGYURGY-TÉR 4. TEL. 2-52

Made in Japan

A sárga dömping, amely olyan alapos karodást idézett elő még a hatalmas Amerikában is, hogy tulajdonképpen azt sinyli a világ, megállás nélkül halad tovább az irányban, hogy Japán árukkal borítsa el az egész világot. Mióta a hatvan százalékos jenkénti vámszabályozást végrehajtotta Japán, azóta egyenesen félelmetesen növekszik az exportja. Már az angol gyarmatokon is győzött, már Amerikában saját területeire is befészkelte magát a japán áru, még az elzárkózott szovjet területre is sikerült beférkőznie, legújabbban pedig a Balkán és déleurópai államok ellen vídi meg offenzíváját. A kereskedelemnek a módját ugyanis, ahogy a japánok doloznak és terjeszkednek, nem lehet másképp lemezni, mint támadó harenak, árukkal utat törve pergetőznek. Egy autót például, melynek nyolcezer lei az eladási ára, azt nyelbár nem lehet semmilyen saját termékkel árval lekonkurálni? Bármiről legyen is szó, textil, gumi, ceruza, selyem vagy izzópipa, a japánok mindent ajándékarban adnak. Egész Japán tulajdonképpen nem más ma, mint egy nyolcvan milliós nemzetet iglalkoztató egyetlen gyárüzem, amely szadlatlan új ipari meglepetéseit ontja hajón, aszfuton és repülőgépen. Ezer és ezer kilóétert, tranzit és beviteli vámokat, mindent óir az ó árujuk, hogy bárki másnál elősőbb legyenek, sőt még nyerhessenek is az életben. Mert ugyebár nem bolondok, hogy egyen adják? És most érkezünk meg arra pontra, amit a legjózanabb kereskedő egy iparos sem tud megérteni ép ésszel, hogy hol van a japánok haszna, ha úgy rólnak, ahogyan nálunk még a legalacsonyabb termelési költségekkel sem lehet előlítani az árut? Ezeket az árakat ugyanis még a közmondásos japán igénytelenséggel, életmód és az óhajtott haszon szerénységével sem lehet megmagyarázni. Nem is itt in a megfajtás, hanem egészen másutt. A múltatlanul sajátos japán viszonyokban. A japánok kis területükön ugyanis egyre szaporodnak. Már olyan sokan vannak, hogy az ember mint individuum nem is jön számításba az egyetemes lét kiélés-harcában. Japánban az embert bérbe adják, akár egy gént. Egy felserdült gyermeket egész nagyruságáig bármilyen kereskedő, iparos, vagy vállalkozó bérbe kaphat, tetszés szerint kihasználhatja munkaerejét pusztán azért, hogy egy rongyot adjon neki és néhány marék rizzsel táplálja. Egy japán ember munkaerőnek az eltartása alig kerül öbbe évente, mint nálunk egy parasztnak a vája. Ezen a rengeteg sűrűségű területen nincs más mód, a legtöbb ember nemzeti szolgálatra egy eljövendő hatalmas jövő kedéért. A munkának ez a módja sem más tulajdonképpen, mint a katonai szolgálat egy eme. Míg a japánok egy része mint katona üzd Mandzsuriában Japán megnagyobbási és helykereső imperialista céljaiért, gyanakkor az otthoni vállalatokban, műelyben vagy másutt dolgozó fiatal japán tulajdonképpen szintén katona, aki árubomákat és srappelleket készít, hogy tetőtől alpig lerombolja a világ eddigi gazdasági ellegvárát és a maga zászlóját tűzze ki a helyébe. Made in Japan. Szívósan, de nem lassan folyik a munka. Sőt ellenkezőleg, élelmetes gyorsasággal. Olyan gyorsan, hogy mire feleszmélünk, csak akkor fogjuk szre venni, hogy ami itt történt, az nem oltt egyéb, mint a régi gazdasági világ teljes bekerítése. A kis Japán egész Európa és egész Amerika ellen játszik. És természetete-

A Népszövetség hetvennyolcadik ülészaka

Meghívják Németországot is a Saar-vidéki népszavazás előkészítő munkájához

Genfben tegnap délután nyílt meg a Népszövetség hetvennyolcadik ülészaka. Az ülészak megnyitása előtt Eden angol és Aloyzi olasz megbízottak bizalmas értekezletet tartottak Beck Vladimír dr. lengyel külügyminiszterrel, a népszövetségi ülészak elnökével.

Maga a Népszövetség tanácsának első ülése inkább formális jellegű volt csupán és mindössze tíz percig tartott. Elhatározták, hogy kedden bizottsági üléseket tartanak, a legközelebbi plenáris ülés pedig szerdán lesz.

Massigli francia delegátus indítványozta, hogy intézzenek távirati meghívást Németországhoz és kérjék fel, vegyen részt a Saar-

vidéken rendezendő népszavazás előkészítő munkájában. Megjegyezte Massigli, hogy Franciaország loyaltásból teszi meg ezt az indítványt, mert súlyt helyez rá, hogy Németország, mint ebben a kérdésben érdekelt fél, résztvegyen az üléseken. Javasolta azt is, hogy a tanácsülést halasszák el az ősz végére, hogy így Németországnak ideje legyen a meghívásra válaszolni.

Massigli indítványát jegyzőkönyvbe foglalták és elhatározták, hogy a jegyzőkönyv másolatát eljuttatják a genfi német főkonzulhoz. A Népszövetség jelenleg nem áll összeköttetésben Németországgal és azért vált szükségessé, hogy az érintkezésnek ezt a módját ve-

gyék igénybe. A német főkonzul utján várja a Népszövetség a német kormány választát.

A népszövetségi jelentést a Saar-vidékről Aloyzi olasz delegátus fogja betérjeszteni. A Saar-vidék megbízott kormányának mandátuma március 31-én lejár. Bizonyosra veszik, hogy a mandátumot meghosszabbítják.

Valószínű, hogy a Népszövetség szerdai ülésén Paul-Boncour francia és Simon angol külügyminiszterek is résztvesznek.

A Népszövetség információs irodájának vezetőjévé és sajtóigazgatójává Peld dr. hollandi delegátust nevezték ki.

Az Anschluss ellen

Ausztria függetlensége érdekében Mussolini új tervet dolgozott ki és közelebb akarja hozni Magyarországhoz az osztrák köztársaságot

Suvich olasz külügyi államtitkár csütörtökön hivatalos minőségben Bécsbe látogat el. Jól értesült politikai körökben úgy tudják, hogy

Suvich magával hozza Mussolini olasz miniszterelnöknek azt a tervét, amely Ausztria függetlenségének biztosítására vonatkozik.

Suvich mindjárt megérkezése után kihallgatáson jelenik meg Dollfuss kancellárnál és átnyújtja neki a tervet. Azonkívül Mussolini megbízásából személyesen is fog tárgyalni úgy Dollfuss kancellárral, mint pedig más osztrák kormányférfiakkal is. A terv — hir szerint — érdekes újításokat tartalmaz azokkal a tervekkel szemben, amelyek Ausztria állam függetlenségének biztosítására vonatkozólag eddig forgalomba kerültek. Beavatott helyen úgy tudják, a terv keresztülvitelének egyik főfeltétele az, hogy

Ausztria és Magyarország kö-

zött szoros együttműködés jön létre és pedig nemcsak politikai, hanem gazdasági téren is.

Hogy ezt Mussolini miképpen képzei el, erre vonatkozólag az átadandó jegyzék bőséges részleteket is tartalmaz, amelyeket azonban egyelőre Rómában nem hoznak nyilvánosságra és a nyilvánossággal majd csak akkor közölnek, ha a feltételeket Bécs is elfogadta. Úgy tudják, hogy Olaszország messzemenő gazdasági előnyöket kíván a két államnak juttatni. Ezek között szerepel az is, hogy Mussolini Ausztriának Triesztben szabad kikötőt biztosít. Ugyanakkor szabad kikötőt kapna Fiumében Magyarország. Olaszország nem tagadja, hogy a gazdasági szempontokra rendkívül nagy súlyt helyez és ilyen természetű előnyök nyújtásával keresi a feszültség enyhülését és magának barátok szerzését. Ausztria részére nemcsak Triesztben szabad kikötőt ezándékozik berendezni, hanem ezen-

kivül az osztrák és magyar termékek elhelyezését olasz földön is meg akarja könnyíteni. Szó van ugyanis arról, hogy az ausztriai eredetű ipari termékek részére elhelyezési lehetőségeket és importkedvezményeket ad Olaszország a saját határain belül, a magyar agrártermékek nagy része pedig hasonló kedvezményes elbánásban részesülne Mussolini terve értelmében.

Erről a tervről Mussolini tárgyalt Simon angol külügyminiszterrel is, amikor ez legutóbb Rómában járt.

Simon a tervet helyeselte és kijelentette, hogy azt Anglia a maga részéről is pártolni fogja.

A Dollfuss kancellárral való tárgyalás után Suvich visszautazik Rómába, hogy jelentést tegyen Mussolininek. Utána nyomban Budapestre utazik és ott Gömbös Gyula magyar miniszterelnökkel ismerteti meg a tervezetet, majd megvitatja azt vele részletesen is.

sen Ázsiát és Ausztráliát is hatalmába akarja gyúrni. Fizikai elgondolásban szinte fantasztikum, hogy ily gondolat lehetséges is legyen. Ellenben a nemzetközi árumérleg már tudnának róla beszélni, hogy mi csoda Wells regényére méltó falánkság ez, amivel ez a kicsi nép gazdasági étvágát

esillapítja. Már Romániában is itt vannak. Megjelentek a régi selyem- és textil-kisérletek mellett az első ceruza és gumiaruk is. Mindenütt másutt is félelmetesen nő a japán export. India, Délafrika, Ausztrália, Újzéländ, Trinidad felé egyre gigantikusabak a japán fuvarok. Honkongban négyszáz

százalékkal emelkedett a forgalom, Jamajkában már ötszáz százalékkal nagyobb a japán export. Régi nagy trósztrók roskadoznak, százados alapítások bukdaesolnak. Jön a legújabb pusztító sárga munió, a legújabb sárga veszedelem: Made in Japan. (Flaneur)

A bánsági magyar ifjuság fokozott lelkesedéssel folytatja munkásságát melyet nem enged békétlenkedő elemek aknamunkájától megzavarni

A Bánsági Magyar Párt ifjusági szakosztálya vasárnap délelőtt a Magyar Ház nagytermében tartotta meg ezévi rendes közgyűlését, amely mindvégig lelkes hangulatban folyt le. A közgyűlést Becsky István elnök nyitotta meg és annak levezetésére Ungár Adolf drt, a Bánsági Magyar Párt egyik alelnökét kérte fel. Ungár rámutatott az ifjuság nevelésének fontosságára és a közgyűlés, különösen az új tisztikar megválasztásának jelentőségére. Azután a közgyűlést határozatképesnek jelentette ki és a jegyzőkönyv vezetésére Páll György dr. főtitkár, hitelesítésére pedig Wegscheider Frigvest és Amberg Imrét kérte fel.

A napirend előtt Ferenczy László főtitkár felolvasta az országos elnöki tanács határozatát, amely az ifjusági tagozatok működését szabályozza és közli, hogy

az ifjusági tagozat ezentúl ifjusági szakosztály néven működik.

A tárgysorozat első pontja az elnöki beszámoló volt, amelyet már részletesen ismertettünk, amelynek keretében Becsky István elnök, aki a korhatár elérése folytán kivált az ifjusági tagozatból, elbucszott a tagozat tagjaitól. A tagozat működéséről Ferenczy László főtitkár számolt be. Rámutatott arra, hogy az ifjusági tagozat múlt évi működése kielégítő volt és újabb lépéssel vitte előre a magyar ifjuság ügyét.

A tagozat nemcsak a könnyű szórakozásokról gondoskodott, hanem tagjai kulturális fejlődését is elősegítette.

Igy működvelői előadásokat, kulturális és tudományos előadásokat rendeztek nagy sikerrel és kielégítő eredménnyel. Ezenkívül román nyelv és levelezési tanfolyam is volt, amelyet a tagok díjtalanul látogathattak. Sokat tett a tagozat a munkanélküli tagok elhelyezése érdekében is, amit mindenképpen megkönynyíteni igyekezett.

A pénztári jelentés után a tisztújításra került a sor, miután a közgyűlés a vezetőségnek a felmentvényt megadta. A választások előtt Ungár Adolf dr. köszönetét és elismerését fejezte ki a távozó elnöknek és tisztikarnak, majd bejelentette, hogy

a választásokra hat lista érkezett a vezetőséghez és az új tisztikart a különböző listák jelöltjei közül kell megválasztani.

A választást Páll György dr. főtitkár vezette, míg a szavazatszedő bizottság tagjai Marosi Péter és Hrivnyák Zoltán voltak.

Elnökké névszerinti titkos szavazással nagy lelkesedés közepette Péter Jánost választották meg, aki becsült harcossá a magyar ifjusági mozgalmaknak és egyizben már viselte ezt a tisztséget. Alelnökök Steigüber István dr. és Németh Ferenc. Főtitkár Oberst Zoltán dr. ügyvédjelölt. Titkárok Földváry Győző villanyszerelő, a magyar cserkészcsapat helyettes parancsnoka, Molnár Ferenc magántisztviselő, Procker György magántisztviselő. Jegyzők Marossy Péter és Kerek Ferenc. Pénztárosok Bauer György és Walzer Viktor. Ellenőrök Réti Elemér és Ferenczy László. Háznagy, könyvtáros Bereng Dezső. Az alosztályok elnökei: Politikai alosztály Péter

Állatszö demagogiát szolgáló röpcédulákat terjesztettek

A választás befejezése után Ungár Adolf dr. üdvözölte az új vezetőséget és lelkes munkára serkentette azt. Az új vezetőség nevében Péter János közönte meg lendületes szavakkal az irántuk megnyilvánult bizalmat és buzgó munkálkodásra tett fogadalmat. A nagy népszerűségnek örvendő új elnök szavaival ért véget a közgyűlés.

Meg kell emlékeznünk arról az aknamunkáról, amelyet egyesek a választások körül kifejtettek. Ezek röpcédulákat terjesztettek, amelyek demagóg módon a vasaltnadrágosok ellen foglaltak állást, munkanélküli segélyt ígértek és az üres frázisok tömkelegével akarták elkábítani az ifjuságot.

Becsapta maga mögött az ajtót egy ügyvéd a tárgyalási teremben amiért ezer leiel megbüntették

A temesvári törvényszék Farchescu-tanácsa tegnap érdekes ügygel foglalkozott, amelynek vádlottjai Romanciuc Ferenc hírhedt okirathamisító, Voicau Tódor volt monopolügynök és Petromaneanti György öregfalui gazda voltak. A vádirat szerint Romanciuc Ferenc, aki különböző iratok hamisítása miatt már több ízben büntetve volt, 1932. év december 22-én megjelent a belvárosi monopolraktárban és előadta, hogy Friedrich Ádám végvári gazdától nyolcezer két kiló csempészdohányt kobzott el. Romanciuc az elkobzásról szóló jegyzőkönyvet is bemutatva, majd lemérték a dohányt és Romanciuc Ferenc végül is a dohány értékének felét, nyolcezerháromszáz leit vett fel jutalomképpen. Csak később derült ki, hogy a dohány elkobzásáról szóló jegyzőkönyvet Romanciuc Ferenc, Voicau Tódor és Petromaneanti György segítségével hamisította, hogy ezáltal a pénz

Új ifjmagyar vezetőség

János. Gazdasági alosztály Steigüber István dr. Kulturális alosztály Bild Ottó. Sajtó és propaganda alosztály Bild Ottó. Sport alosztály Geröffy Jenő. Vigalmi alosztály Németh Ferenc. Fegyelmi bizottság elnöke Oberst Zoltán dr. Műkedvelői alosztály Lissy József.

Választmányi tagok lettek: Amberg Imre, ifj. Baschant József, Bauer György, Benedek Lajos, Czerbanek Lajos, Heller István, Hermann Árpád, Hrivnyák Zoltán, Jenner Rezső, Kirschner Sándor, Piüllök István, Rohlik Károly, Skonda Ödön, Tepaviczy Tivadar, Tivadar László, Valentin László, Wegscheider Frigyes, Weltner Frigyes, Zahner László, Zobay Ferenc, Ambrus Béla, Geröffy Dezső, Meskó Sándor, Oberst József, Piüllök Géza.

és olyan vezetőséget választott, amelynek működése garancia lesz annak a konstruktív munkának folytatására, amelyet az eddigi két év alatt sem sikerült megbontani egynemely törtető akarnoknak.

A magyar ifjak józansága azonban diadalmaskodott a háttérben felelőtlenül ugrándozó sötét lovagok machinációján

és olyan vezetőséget választott, amelynek működése garancia lesz annak a konstruktív munkának folytatására, amelyet az eddigi két év alatt sem sikerült megbontani egynemely törtető akarnoknak.

felvehessék.

A törvényszék tegnapi tárgyalásán Romanciuc azzal védekezett, hogy a jegyzőkönyv hamisításáról nem volt tudomása és csak szivességet akart tenni Voicaunak, amikor a jegyzőkönyvet és a dohányt a monopolhivatalban leadta. A tárgyaláson különben a vádlottak védője, Hiott Jean ügyvéd és Farchescu József dr. tanácselnök között kinos jelenetre került a sor. Az egyik tanu kihallgatása alkalmával Hiott Jean ügyvéd kijelentette, hogy csak hites törvényszéki tolmács jelenlétében hajlandó a csak magyarul tudó tanu kihallgatását folytatni. Farchescu József dr. utalt arra, hogy úgy ő, mint Catalina ügyész és Keller törvényszéki jegyző beszélnek a magyar nyelvet és így tolmács a tanukihallgatáshoz nem szükséges. Hiott Jean ügyvéd erre idegesen elhagyta a tárgyalási termet és becsapta maga mögött az ajtót. Catalina

ügyész a bíróság tekintélyének megtétele miatt az ügyvéd megbírságolására kérte, mire a törvényszék Hiott Jean ügyvédet, aki különben védői tisztségről is lemondott, ezer leiel rendbírsággal sújtotta. Azután folytatták a tanu kihallgatását. A bizonyítási eljárás befejezése után Catalina ügyész a vádlott súlyos megbüntetését, míg a hivatalosan kirendelt védő enyhe büntetést kért. A bíróság az ítéletet január 20-án, szombaton délelőtt hirdeti ki.

Fegyencok fellázadtak és megrohanták az öröket

A bulgáriai Tirnovo város fogházában háromszáz fegyenc véres lázadásban törtek ki. A fegyencok amikor az udvaron felsorakoztatták őket, hogy a vasárnapi misére menjenek, megrohanták őket és többeket megkerült a fegyvert elragadni. A többi fogházban is egy sarokba vonult és onnan igyekeztek a fegyencet sakkban tartani. Formális tárgyalás után a fegyencok és a fogházőrnagy között az igazgató, aki az egyik emeleti lakból látta a lázadás kitörését, azonnal lefalonált a csendőrségre, ahonnan nagy erősítés érkezett. A csendőrök segítségével azután sikerült a véres lázadást letörteni. Mindkét részen számos sebesült van.

A két alpolgármester fizetése és beosztása az egyes bizottságokban

A belügyminiszter Temesvár városi önkormányzatának bizottságának javaslatára hozzájárult ahhoz, hogy Bontila János dr. és Löffler Géza dr. mint az ideiglenes városi bizottság elnökének helyettesei, tehát mint alpolgármesterek működhessenek. Tiszteletdíjuk az eddigi három alpolgármesterhez képest kétszeresére a költségvetésben felvett összegből reájuk egyenként havonta kile ezer leiel esik. Bontila János dr. alpolgármester ezenkívül a városi tisztviselők kinevezéséről és előléptetéséről intéző bizottságnak, a vízimű felügyelőbizottságnak, a közegészségügyi bizottságnak, az építési bizottságnak, a szociális bizottságnak, a mozi felügyelőbizottságnak, a központ ellenőrző bizottságnak és a kisipari vállalatok bizottságainak pedig tag. Löffler Géza dr. alpolgármester elnöke a műszaki bizottságnak és a városnak szánt tárgyak átvételére kiküldött bizottságnak, továbbá tagja a városi villamosvasút felügyelőbizottságának, a mozi bizottságnak és a kisebb városi üzemek felügyelőbizottságának.

Végleges megegyezés a külföldi hitelezőkkel. Bukaresti jelentés szerint a kormány fontos gazdasági és pénzügyi problémákat foglalkoztatják. A uboin Roger, a National Bank mellett működő pénzügyi ellenőrző szakértő, aki huzamosabb ideig Párisban tartózkodott és ott a pénzügyi körök tárgyalat, visszaérkezett Bukarestbe. Az államás Slavescu Viktor pénzügyminiszter fogadta. Auboin és a pénzügyminiszter között beható tárgyalások lesznek, amelyek a külföldi hitelezőkkel való végleges megegyezésre vonatkoznak. Auboin Párisban tárgyalat a külföldi hitelezők megbízottai és ezen a téren értékes eredményeket ért. Auboinnal együtt Assan ipariügyi alnizster is hazaérkezett, aki ugyancsak tárgyalat Párisban a külföldi hitelezők megbízottaival. Assan és Auboin tárgyalásai alapján a külföldi hitelezők megbízottai harrosan Bukarestbe érkeznek és ott fejezik majd be a tárgyalásokat.

Ingyen fényképet kap ha most előfizet a Déli Hírlapra

Falun éhbérért dolgoznak falun Élelen becsődíti őket a városba A munkanélküli segély

Nem is nagyolnak az asztalosok, amikor tréfálkozva azt állítják, hogy az emberiségnek az asztalosra van inkább szüksége. Már születésünkkor nekünk az asztalos, mert ő készíti el az asztalunkat. Halálunk után is szükségünk van az asztalosra, mert az általa készített koporsóban alusszuk örök álmunkat. A születéstől halálig terjedő életünkben pedig unos-untalan rászorulunk az asztalosra. Az asztalos csinálja meg az asztalunkra az ablakokat és az ajtókat, az asztalos szereli fel butorral lakásunkat. Ha lehetnének ezek után az olvasó, hogy az asztalos a legelfogultabb iparos a világon és hogy annyi a keresete, hogy bulvárisan állandóan duzzad a sok banktól. Ha azonban meghallgatjuk az asztalosok panaszát, akkor látjuk, hogy az életük sem fenéig tejfel. Ezen az asztalosnak sok buja-baja, keserű gondja van. És azok a panaszok, melyeket a temesvári iparosok hangoztatnak, nem is alaptalanok.

A városi iparosnak igen nagy a munkaköltsége. Drága a házbér, magas az adója, különböző illetékek nyomják, jelentős a villanyszámlája, a vízdíja, munkásainak bére sem csekély. Ilyen körülmények között

veszedelmes versenyt jelentenek a temesvári iparosok részére ama szaktársaik, akik a környékbeli falvakban telepedtek le, ahol a városi viszonyokkal szemben jóformán semmiféle közterhet sem viselnek.

A vidéki asztalosüzemek természetesen sokkal olcsóbban termelnek, mint a városiak és sokkal olcsóbban is tudják áruikat piacra dobni. A városiaknak volna a kötelessége, hogy a városi és a vidéki asztalosok közötti egyenlőtlenséget egyensúlyba hozza.

Fizessenek a vidéki asztalosok minden behozott asztalosáru után bizonyos illetéket a munkanélküli alap javára.

A városi asztalosok ezt ugyanis fizetik, a vidékiek pedig, akik készítményeiket a városban adják el, ez alól is mentesek. Azt fizessenek valamivel többet, mint a városi kollegáik. Tavasztól télig dolgozhatnak csak és olyan alacsony munkabért kaphatnak, hogy segédek nem tudnak munkát semmit sem félretenni. Télen azt mondják munkásaiknak: menjek a városba, ott majd kaptok pár hónapig munkanélküli segélyt. És ezek a városiak is fogadják a bölcs tanácsot,

bejönnek a városba és kikeletig itt élnek a városi polgárság munkanélküli segélyeiből.

A sok teher alatt rogyadozó városi mestereknek további versenytársai az úgynevezett fekete iparosok. Ezeknek nincsen iparigazolványuk. Ennélfogva nem esnek hatósági ellenőrzés alá, az adókövetőbizottság sem firtat utánuk. Nem találják meg őket az illetékkövetők sem, de még a harapófogóval dolgozó munkásbiztosító pénztár sem leli meg őket. Ezek aztán könnyen dolgozhatnak olcsóbban, mint a közterheket becsületesen vállaló asztalostársaik. Mindezeket

kívül maga a város is konkurrál azokkal az asztalosmesterekkel, akik jelentős összegekkel járulnak hozzá a városi háztartáshoz.

Négy héttel ezelőtt a város népjóléti ügyosztálya felszólította az asztalosokat, hogy nyújtsák be ajánlataikat a városi melegezők részére készíthető butorokra. Radovan György mester volt a szerencsés, aki — mint legolcsóbb —

a munkát elnyerte. Elnyerte, de csak papíron, mert a valóságban a városi fuvartelep bogárnéműhelye csinálja ezeket a butorokat. De

van bogárnéműhelye a városi téglagyárnak is, amely városi épületek és intézmények részére ajtókat, ablakokat és berendezési tárgyakat készít.

Igy csinál konkurenciát a város az iparosoknak, akiket pedig támogatni kellene.

A temesvári asztalosmesterek panaszaiknak serlege már csordulásig megtelt. Elkészítésükben mit tehetnének egyebet? Sérélmek terjedelmes memorandumba rögzítik össze és azt holnap délután küldöttsegíleg viszik el Coman Ágoston főpolgármesterhez. A küldöttsegéhez a munkások is csatlakoznak, mert az ő érdekeik is veszélyben forognak. Nemcsak az irást adják át, de beszélni is fognak. Remélik, hogy szavuk nem lesz a pusztában elhangzó szó. (k. e.)

A svábok óvást emeltek az ideiglenes bizottságok összeállítására ellen

A német sváb népközösség vezetősége ragaszkodik ahhoz, hogy az eddigi arányban nyerjen mindenütt képviselést az ideiglenes bizottságokban, aminek nehézségei vannak a kormány részéről. A svábok tegnap megjelentek Nistor Demeter dr. prefektusnál és óvást emeltek a bizottságok összeállítására ellen. Hivatkoztak a választási egyezményre is, amely azonban nem nagyon látszik kívánságaik teljesítését

előmozdítani. A prefektus megígérte, hogy kívánságaikat a kormány elé terjeszti. Ezért és más hivatalos ügyek elintézése érdekében ma Bukarestbe utazik és útján elkiséri Kräuter Ferenc dr. sváb képviselő is. Amennyiben sikerül a kormánytól kedvező döntést kieszközölni, úgy a magyarság is kap egy helyet a temesvári városi ideiglenes bizottságban.

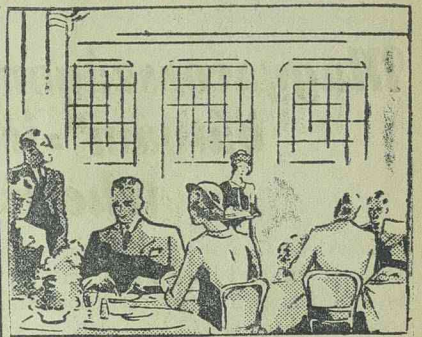
Duca emlékének hódolt Temesmegye liberális pártja és a megye közönsége

A liberális párt temesi klubja, valamint a vármegye közönsége egy-egy meghatározó gyásznapot rendezett a tragikus módon meghalt Duca Jon miniszterelnök emlékezetére. A Ferdinand-szálloda épületében levő pártklubban a liberális párt városi és vidéki tagjai igen nagy számban gyűltek össze. A gyűlést Nistor Demeter dr. prefektus nyitotta meg. Felháborodással emlékezett meg arról a galád merényletről, amely az országot megfosztotta olyan kiváló államférfiutól, amilyen Duca miniszterelnök volt. Brasey René képviselő ismertette Duca politikai pályafutását. Cosma Aurél dr. képviselő kifejtette, hogy Duca a becsület őrhelyén esett el. Halála hősiessége volt életének feláldozása pedig szimbólum. Duca a halhatatlan mártírok Panteonjába került és a politikai végrendeletet, amelyet szent örökségként hagyott, hittel és bizalommal kell végrehajtani. Beszéltek azután még Farcasanu Miklós ügyvéd és Nicolau Avram

szenátor. A gyászülésből kifolyólag Duca Jon özvegyének részvétüket, Bratianu Dinu pártelnöknek és Tatarscu miniszterelnöknek pedig bizalmukat fejezték ki táviratilag.

A vármegyei prefektura nagytermében tartott gyásznapon Temes-Torontál vármegye közsegeinek tanácsai és ideiglenes bizottságai hódoltak Duca emlékének. Nistor Demeter dr. prefektus nagy beszédet mondott, amelyben hangoztatta, hogy az összegyűltek tiltakoznak azon gyalázatos tett ellen, amely elrabolta az ország legjobb fiát, amikor arra a koronának és az országnak leginkább szüksége volt. Összegyűltünk — mondotta a prefektus — azért is, hogy testvéri közösségben tanúságot tegyünk arról a hűről, amellyel nemzetünk igazi vezetőjének erényei iránt viseltetünk. Minden tettet, amelyet vezetőink ránk bízunk, Duca szellemében hajtunk végre.

Pirtea Vikentie szinnerszegi esperes a megye görög-keleti román lelkészei



AHOL SOK EMBER VAN EGYÜTT

ott fokozottan kell óvni egészségünket. — A szájüreget és a légzőcsövet nyitott kapu mindennemű kórokozó számára. Védetlenül ki van téve a baktériumok behatolásának, ha elővigyázatlan és nem pusztítja el a bacilusokat idejében Anacot pasztillák rendszeres használata által.

A rosszullét első jelére használja azonnal az ezerszeresen bevált Anacot pasztillákat, amelyek a szájüreget és légzőcsövet fertőtlenítik és mindennemű ragályos betegség ellen védelmet nyújtanak. Tubus Lei 37.—

ANACOT
Dr. Wander r. t. üzemek készítménye

nevében beszélt Ducáról, akinek különösen vallásosságát emelte ki. A gyászülés után Duca özvegyének tiszteletét küldött, amelyben mélyszégyen tiszteletét és részvétét juttatta kifejezésre.

Magyar élet a Besseney-telepen

A Magyar Párt Besseney-telepi tagozata vasárnap délután három órakor tartotta évi rendes közgyűlését a Plank-féle vendéglőben. A közgyűlésen a párt bányai központját Takács Kálmán elnöki tanács tag képviselte. A közgyűlést Kurucz Lajos elnök nyitotta meg, utána Páhmér Ferenc a titkári, Bartóti Ádám pedig a pénztári jelentést mutatta be. A közgyűlés mindkét jelentést egyhangulag tudomásul vette és a vezetőségnek a felmentvényt megadta. Ma kora Sándor indítványára a pénztár a bányai pártközpont részére ezer leit szavazott meg. Takács Kálmán tolmácsolta a pártközpont üdvözlését és a tagozatot egyéges munkára és testvéri egyetértésre serkentette. Azután következett a választás, amelyet egyhangú szavazással ejtettek meg. Az új tisztikar a következő: diszelnök Kubán Endre, elnök Kurucz Lajos, alelnökök Vincze Dezső és Bortyik Mihály, titkár Kiss János, jegyző Erdélyi József és Formán András, pénztáros Bartóti Ádám, ellenőrök Horváth András és ifj. Sztraron Pál, könyvtáros Weinberger József és Blidár Antal. Ezenkívül megválasztottak egy tizenégy tagú választmányt, amelynek összetétele ugyanaz, mint tavaly. A választás után Zahner László és Meskó Sándor a Magyar Párt ifjusági szakosztálya nevében szólaltak föl és buzdították a Besseney-telep magyar ifjuságát a kulturális munkára. Kurucz Lajos elnök zárószavaival a közgyűlést véget ért.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenté: Keleten a hideg tovább tart élénkülő keleti és délkeleti szelekkel. Temesvárott tegnap boros ég mellett egész napon át olvadás volt, este a hőmérő még mindig négy fok meleget mutatott és az olvadás tovább tartott.

Szépességápolás
hajfestés
tartóshullám

J. WALTRICH
fodrásznál

Fő-utca és Kossuth-tér sarkán, 6-os villamos végállomásánál.

Gömbös a tehetségtelenek ellen

Magyarországon ma már nem a „kérlek alásan bátyám”-féle emberek idejét élik és a tehetségteleneknek beiellegzett

Gömbös Gyula magyar miniszterelnök vasárnap Sátoraljaújhelyen járt és a kormánypárt ottani zászlóbontása alkalmával nagy beszédet mondott. Ez a beszéd nemcsak kormányprogramot ad, de egyes részeiben erősen nekimegy a régi maradi világnak egyrészt, másrészt pedig szembehelyezkedik a negyvenezer holdas urak horogkeresztes mozgalmával.

Más ma az élet, — mondotta Gömbös — mint volt annak idején, amikor Bécsből irányították a magyar politikát. Aki Magyarországon rendet akar teremteni, annak tiszta bort kell a közvélemény poharába öntenie, hogy mindenki tudja hányadán áll.

Kötelességem rendet és nyugalmat teremteni és kötelességem az is, hogy ne engedjem a nemzetet sem az egyik, sem a másik szélsőség felé elkanyarodni.

Ugynevezett modern mozgalmak gondolatszegénységére vall, ha valakinek importálnia kell bizonyos eszméket. Ha azt látom, hogy negyvenezer holdas urak importálnak horogkeresztes mozgalmat, akkor azt mondom, kezdje ez a földesur önmagán ezeknek a szociális eszméknek a hirdetését az általa hangoztatott szociális intézkedéseknek a megtételét, mert különben csak politikai érvényesülést kíván elérni. Vannak, akik politikai dugárut akarnak vámmentesen behozni az országba, de a vámot a nemzet fizeti meg, ha nem vigyázunk rájuk.

— A protekcionális rendszernek, — folytatta Gömbös — az unokatestvéreknek és a tehetségteleneknek befellegzett. A selejteset félre kell tenni és a tehetséges részére meg kell könnyíteni az érvényesülést.

A hülyék korszaka véget ért, mert ebben az országban ma már nem a „kérlek alásan, bátyám”-féle emberek idejét éljük.

Azért, mert valakinek vasalt nadrágja van, még nem vagyok hajlandó őt kinevezni. Az érélyességnek csak akkor van helye, ha használunk vele az országnak, de akik rendetlenkednek, azok tudják meg, hogy rájuk ütök.

Gömbös Gyula azután külpolitikáról beszélt és kijelentette, hogyha nemzetközi tárgyalásra hívják, akkor majd megmondja a véleményét. A nemzet visszanyerte egyensúlyát, bizakodását egy szebb, boldogabb jövőben.

Bárki közeledik jószándékkal, azt Magyarország barátságos érülettel fogadja.

Beszélt azután azokról a törvényekről, amelyeket hozni szándékoznak. Sulyt helyez az ifjúság elhelyezésére és ebben az esztendőben ezerkétszáz ifju számára akar elhelyezkedést biztosítani. Reformálni akarja az iskolát, hogy az iskolák utján új embertípust teremtsen. Új adózási rendszert kíván teremteni, segíteni

akarja az ipart, a kereskedelmet és a mezőgazdaságot. Végül kijelentette, hogy nem kovácsol fellegekben járó terveket, hanem reális politikát üz.

A gyűlés után következett banketten Gömbös újból azok ellen fordult, akik csillogó nevéük ellenére destruktív munkát végeznek.

Az összes adósságok rendezését célozza a kormány az új konverziós törvénnyel

A konverziót lényegesen módosító új törvényjavaslat megszövegezésére kiküldött bizottság e hét végéig befejezi munkáját. A bizottság megállapította, hogy az új javaslatban a husz holdig terjedő birtokokra vonatkozólag az eddigi konverziós törvény rendelkezéseit változatlanul meghagyja. Ezeknél a birtokoknál az adósság fele azonnal megszűnik, a másik fele pedig a törvényben biztosított részletfizetés szerint törlesztendő. A husz holdon felüli birtokoknál szabad egyezkedés tárgyát fogja képezni a hitelező és az adós között a rendezés és pedig a javaslatban megállapítandó irányelvek alapján. Gondoskodni fog azon-

ban a javaslat arról az esetről is, ha a meg egyezés esetleg nem jöhetne létre.

A konverziós bizottságban egyébként még mindig nem alakult ki az egységes álláspont arra vonatkozólag, hogy mi legyen a redukció általános kulcsa. Igazolni kell minden esetben azt, hogy a birtokokon levő adósságokat valóban mezőgazdasági célokra használták fel. Ami a városi tartozásokat illeti, ezeknél speciális elrendezést fognak alkalmazni. Kétségtelen azonban, hogy a kormány az összes adósságok rendezését elintézi. A városi adósságok tekintetében egységes álláspont még nem alakult ki.

Ujabb panama pattant ki a francia erődítmények megépítése körül

Néhány hét előtt, mint jelentettük, Franciaország keleti határán elkészültek az új erődítmények, amelyeket francia katonai körök bevehetetleneknek mondtak. Most azután kiderült, hogy az erődítmények építésénél nagyszabású

visszaélések, lopások és sikkasztások történtek. Ezeket úgy követték el, hogy az előírtnál sokkal hitványabb anyagot használtak, azonkívül pedig a megadott méreteket sem tartották be. Így például a betonfalakat, amelyeknek egy méter

Magyar Színház

(Ihász-Fekete)

Kedden este fél 9 órakor

NYITOTT ABLAK

Szerdán este fél 9 órakor

MANOLITA

Csütörtök este fél 9 órakor

Egységes helyárák. Minden jegy 20 plusz 3 lei

TESSÉK BESZÁLLNI

Péntek este fél 9 órakor

Egységes helyárákkal. Minden jegy 20 plusz 3 lei

Zsindelyezik a kaszárnya tetejét

Szombat délután 6 órakor

Egységes helyárákkal. Minden jegy 20 plusz 3 lei

EMBER A HID ALATT

Szombat este 9 órakor

DUBARRY
Nagy operett premier

Vasárnap délelőtt 11 órakor

EMBER A HID ALATT

Egységes helyárák. Minden jegy 20 plusz 3 lei

Vasárnap délután 3 órakor

NYITOTT ABLAK

Egységes helyárák. Minden jegy 20 plusz 3 lei

Vasárnap délután 6 órakor

DUBARRY

Vasárnap este 9 órakor

DUBARRY

vastagságuknak kellett volna lenni, hatvan centiméter vastagságúra építék meg és olyan gyenge minőségű cementet használtak hozzá, hogy a fal már most repedeznek. A bevehetetleneknek hitt erődök tehát éppenséggel bevehetetlenek. Hozzávetőlegesen becslés szerint legalább nyolcvan millió frankot károsították meg az államot. A francia kormány, amely ebben az ügyben a szigorúbb vizsgálatot rendelte el, a titokban akarta tartani, azonban ellenzéki lapok kipattantották a nyomanát.

Franciaországban egyre-másra lezlik le most a panamákat. Lilleben egy biztosító szövetkezet botránnyal tánt ki. A szövetkezet igazgatóságát millió frankot vett fel üzletfeleitől feztelen csekkekre. Az igazgatóság tagjait tartóztatták.

HIREK

Élőfizetési árak

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 — le Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lelt fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő Magyarországi nyugdíjasok havonta 3 negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő fizetnek.

Telefon:

3-52, este 10 óra után 14-93 vagy 2-42

A szerkesztésért és kiadásért a főszerkesztő felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomda nyomása.

Film készül a tragikus végű nagy kalandorról

Párisból jelentik, hogy Staviszky megcáfolta egyes lapoknak azt a híradását, amely szerint határozottan állította volna, hogy férje nem követett el öngyilkosságot. Kijelentette, hogy az öngyilkosságról ő meg van győződve, azonban a halálnak nem kellett volna bekövetkeznie, ha férje nyomban hívtak volna orvost.

Bayonne-i jelentés szerint a vizsgálat során érdekes szenzációk várhatók. D. Barry és A. Y. Mard főszerkesztők, a gyengécsak letartóztatottjai a Staviszky botránnyal, kijelentették, hogy most nem fognak senkit sem kimélni és a vizsgálóbíróval közlik azoknak a neveit, akik Staviszkytól nagy pénzeket kaptak. Utatadják, hogy százötvennél több nevet akartak a vizsgálóbíróval közölni.

Az egyik párisi filmgyár megbízott elismert filmíró, hogy Staviszkyról sürgősen írjon filmszenáriumot. Mihelyt ez elkészül, azonnal megkezdik a felvételeket és a film még a tavasz folyamán vetíteni akarják.

ÁTSZERVEZIK AZ EGÉSZ ADÓRENDSZERT. Bukaresti jelentés szerint az a reform megszövegezésére kiküldött bizottság tegnap tartotta első ülését. Átszervezésre kerül az egyenes, a közvetett, a kereseti, a forgalmi és a fényüzési adó is. Ezeknek kulcsát lényegesen csökkenteni fogják. Az új költségvetést már ennek az adórendszernek az alapján fogják összeállítani.

— A király érdeklődött Pop-Cicio állapota iránt. Megirtuk, hogy Pop-Cicio Ivan, a kamara volt elnöke, nagybetegesen fekszik aradi lakásán. Tegnap az a megtisztetés érte az agg politikust, hogy Károly király érdeklődött egészségi állapota iránt.

— Ha fáradt és izgatott, ha álmatlanságban és gyakori félelemérzetben szenved, hasgörcs, mellnyomás vagy szívfájás kínozza, akkor igyék reggel éhgyomorral 1-pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez megszünteti az emésztési zavarok okait s elhárítja a vértőlulást.

Fagymentes klozett vizöblítő
22.126 sz. szabadalom
Kapható
Ing. S. Márton
vizvezeték szerelő-műhelyében
Timișoara, Str. Lenau 2.
Telefon 74

— Cantacuzino Sándor egyetemi tanár meghalt. Bukarestben meghalt Cantacuzino Sándor egyetemi tanár, volt egészségügyi miniszter. Cantacuzino állította fel Romániában az első szérumkészítő intézetet. A háború idejében és később a Jorga-kormány alatt is közegészségügyi miniszter volt. Az ismert tudós néhány nap alatt tüdőgyulladásra kapott és ez ölte meg. A holttestet az egyetem orvosi fakultásának csarnokába szállították, ahol felravatalozták. A felravatalozás után a tanárok, tanítványok és a tisztelők ezrei kezdték meg zarándoklásukat a katafalkhoz. Temezése ma délután megy végbe. Cantacuzino tanár nemzetközi viszonyban is egyike volt a legkiválóbb orvosoknak.

Estélyi keztyük

selyem, bársony, bőrből szakszerű gondos kivitelben kaphatók

ATELIER ERIKA
Városháza-épület.

— Turnszeverinben lesz a diákkongresszus. Az ez évi diákkongresszus megtartása ügyében a kormány tegnap döntést hozott. A kongresszust nem Temesvárott fogják megtartani, mint azt eredetileg tervezték, hanem Turnszeverinben. A kongresszus január 28-án, 29-én és 30-án megy végbe. A kongresszus vezetősége minden tekintetben teljes érvelési felelősséget vállalt.

— j, váll- és ágyékrheumánál, idegfájdásoknál, szagatásnál és zsibbanál a természetes „Ferenc József” keserűviz rendkívül hasznos házszer, mely kora reggel egy pohárral bevéve, az emésztőcsatornát jól kitisztítja.

— Elhunyt lippai sportférfi. Lippán elhunyt Simai Ferenc, a lippai munkás sportegyesület játékos, Simai Antal nyugalmazott vasuti tisztviselő fia. Temezése nagy részvét közepette ment végbe és a sírnál a lippai sporttársadalom nevében megható bucsuztatások hangzottak el.

— Öt darab fát! Csak öt darab fát fognak kérni a cserkészek minden családtól január 21-én, vasárnap, amikor teherautókkal bejárnak az egész várost, hogy a Misszió szegényei részére fát gyűjtsenek. Öt darab fa hiányát senki sem érzi meg, viszont ha sok öt daraból egész halom fa fog összegyülni a cserkészek autói és szekerein, akkor nagyon sok szegénynek lesz egy ideig meleg szobája. A Szociális Misszió kéri Temesvár megértő közönségét, hogy támogassák a fagyűjtő akcióját.

* Román gyorsírási tanfolyamot nyit N. Magdu gyorsíró és fordító a jövő hét folyamán, mely 24 leckéből áll, a román nyelv szellemének teljesen megfelelő és kitűnített rendszerű Gabelsberger szerint, mely úgy a magyar, mint a német nyelvre könnyen alkalmazható. A román nyelv tökéletes tudása nem okvetlen szükséges, miután a rendszer a megjelent rendszerek között a legrövidebb és legkönnyebb. Megtanulása nagyban hozzájárul román nyelvű ismereteink tökéletesítéséhez. N. Magdu a Bánátban az egyedüli, aki vállalja törvényszéki tárgyalások, beszédek, rádióadások stb. gyorsírását és kéri a t. érdekeiket, hogy öt gyorsírás tanároknak magukat tituláló, de gyorsírnai nem tudó urakkal össze ne tévesszék. Szegény tanulókat csak a tankönyv vétele (60 lei) kötelező. Az egész tanfolyam díja 280 lei. Beiratkozások N. Magdu fordító hirdetésében. Belváros, Szt. György-tér 2.

Sport

A gyenge fedezetsor okozta a 3:1 arányú magyar vereséget a német válogatott csapattal szemben Frankfurtban

A magyar válogatott futbalcsapat ebben az esztendőben a németországi Frankfurtban játszotta első mérkőzését, amelyet súlyos egyenetlenségek és viharok előztek meg. A magyar szövetségi kapitány ugyanis szükségkeretből a helyszínen állította össze a csapatot, amely az egyesületek furcsa taktikája folytán nem képviselte a magyar futball erejét. Ilyen körülmények között nem kellett meglepetést a magyar csapat 3:1

(1:1) arányú veresége. A magyar csapat leggyengébb része a fedezetsor volt, amely Sárosi nélkül béna maradt. Az első féldíó végén súlyosabb baleset is történt. Titkos a magyar csapat balszélsője és Haringer a német csapat háttvédje egymásba futottak és mindketten megsérültek. Ettől kezdve a magyar csapat tíz emberrel küzdött és végül is vereséget szenvedett.

Nagyváradai csapatok külföldön

A nagyváradai NAC egy hetes pihenő után újból játszott két mérkőzést és ezeket nagy gólaránnyal nyerte meg. Első ellenfele az FC Sette volt, amelyet a nagyváradiai 10:1 arányban vertek. Még nagyobb győzelmet jelentett az FC Vannes együttese ellen való játszma, amelyet a nagyváradai csapat 15:0 eredménnyel lehengerelt. Meg kell említeni, hogy az FC Sette csapat Temesvárott is járt és itt a Ripensiatól 6:0 arányban kapott ki. A nagyváradai Crisana visszatért francia turájáról. A vizontagságos turán összesen hét mérkőzést játszottak, ebből négyet megnyertek, három pedig döntetlenül végződött. A csapatot Nagyváradon ünneppélyesen fogadták.

Magyar—olasz sportbéke

Római jelentés szerint Fischer Mórnak, a magyar szövetség külügyi bizottsága elnökének sikerült a magyar

— A román Haladó kör kulturális délutánja, amelyet vasárnapra terveztek, az egyesületen kívül álló okokból elmaradt és azt későbbre halasztották. Az új határidőt a sajtó útján közlik majd a közönséggel.

— Egy öreg asszony rejtegette a bandavezért. Néhány nap előtt jelentettük, hogy egy bandita társaság Botosani közelében egy birtokon nagy fosztogatást vitt véghez, utána pedig menekülés közben egy csendőrmestert és egy csendőrt elöltek, a csendőrnagyot pedig megsebesítették. A csendőrségnek tegnap sikerült a rablás vezetőit elfogni, akiket az egyik közeli faluban egy öreg asszony tartott a házában elrejtve. Amikor a csendőrség a házba behatolt, ott Ungureanu Miklós bandavezér és egyik cinkosa tartózkodott, akik nyomban megadták magukat. Megmotozásuk alkalmával nagyobb pénzüsszeget találtak náluk. Ungureanu megnevezte bandájának többi tagjait is és a csendőrség reméli, hogy hamarosan azokat is kézrekerítik.

és olasz szövetség között a békét helyreállítani. Az olasz szövetség békejobbot nyújtott a magyar szövetségnek és ezt a békét azzal pecsételték meg, hogy február 11-re Budapest—Róma városközi mérkőzések megrendezését határozták el. A városközi mérkőzés teljes bevételét az olasz szövetség a magyaroknak adja a magyar válogatott csapat világbajnoki költségeinek fedezésére. Ha a magyarok ezzel a mérkőzéssel sem találnák meg számításait, úgy az olaszok március 18-án is hajlandók vendégül látni Magyarországot második válogatott garnitúráját.

Külföldi eredmények

Kispest—Le Mans 13:1. Athénben két bécsi csapat is szerepelt a következő eredményekkel: WSC—Apollon 2:1, Nicholson—Constantinopolus 2:0. Rabatban a bécsi Admira 11:1 arányban győzött az SA Rabat ellen.

— A Romániai Rózsakedvelők Szövetsége mint minden évben, idén is a már közismertté vált virágtomboláját február elsején rendezti. Ezen alkalommal az ünnepély a Grand Hotel Ferdinand disztermében lesz.

Hálószobák, uriszobák, ebédlők
a legmodernebb és legizlésebb kivitelben már igen olcsó áron kaphatók
Kutty műbutorasztalos gyárában
Temesvár-Erzsébetváros, Dózsa-u. 21.
Hitelképes egyének kellő garancia mellett részletre is vásárolhatnak.

— Táncdélután a Bessenyei-telepen. A Bessenyei-telep katolikus egyházközsége és katolikus ifjúsága vasárnap délután a Planck-féle vendéglő nagytermében jól sikerült táncdélutánt rendezett. A siker körül Heber Keresztély hitközségi elnök és Kriszter Béla ifjúsági elnök szereztek érdemeket.

— Anyakönyvi hírek. Születtek: Rieger Éva, Raduti István, Milka Erzsébet, Resch Mária és Székely József. Meghaltak: özvegy Dietrich Todorné, született Benvitz Anna 81 éves, Wirth Margit 82 éves és Faur Miklós 35 éves korában.

Köszönetnyilvánítás

Mindazok, akik felejtethetetlen jó férjem, a legjobb apa, nagyapa és rokonok

Kováts Ferenc

nyug. megyei tisztviselő

elhunyta alkalmával bennünket vigasztaló szavaikkal felkerestek és a temetésen való megjelenésükkel az elhunyt emlékének adóztak, fogadják ezután halás köszönetünket.

Timişoara, 1934 január 15.

Özv. Kováts Ferencné és gyászoló családja

Színház

Dubarry

a temesvári magyar színház legközelebbi újdonsága

A temesvári magyar színház egy hétre is változatos műsort állított fel. Fekete—Ihász-társulat mindegyikét, hogy a közönség igényeit megcélja. Ma, kedden este ötödikszőr me Nyitott ablak című pompás zené hódolat, amely valamennyi előadása állandó kacagásban tartotta a teret. Szerdán este a Manolita teret ismétli meg a társulat, csütörtökön este pedig husz leies egységes árák mellett a szezon slágerét, Tessék beszállni operettnek a felelevenítése. Pénteken este csak egységes helyárák mellett Zsindelyezik a kaszárnya tételét operettet játszó, szombaton hat órákor Embrahida színmű van műsoron. Szombaton kilenc órákor a társulat bemutatja Dubarry nagy operettét, amely a társulat már teljes ambícióval kész az előadás úgy művészi, mint kiállt belső tekintetben szenzációsnak ígérke. Vasárnap délelőtt Ember a híd alatt, délután három órákor Nyitott ablak, hat órákor és este kilenc órákor, valamint a következő napokban Dubarry halad majd a biztos felé.

Kedd este félkilenc órákor: Nyitott ablak
Szerdán este félkilenc órákor: Manolita
Csütörtök este félkilenc órákor: Tessék beszállni.

Péntek este félkilenc órákor: Zsindelyezik a kaszárnya tetejét.

Szombat délután hat órákor: Embrahida híd alatt.

Szombat este kilenc órákor: Dubarry
Vasárnap délelőtt tízenegy órákor: Embrahida híd alatt.

Vasárnap délután három órákor: Nyitott ablak.

Grafiológus üzenete

„Igazságot kímélet nélkül” jelige. Főírás: Véleményét, magatartását nem tozgatja, egyazon elvek szerint igazodik életben. Kerüli a társaságot, Meggondolva konvencionális, nem közvetlen ember, dolkodásában, hajlamaiban arisztokra érzéseit visszatartja, valami lelki gátló szélyezi. Nem tud a formák külső kényelénél szabadulni. Zárkózott, érzékeny, alony, tulzott, Szentimentalizmusra, ádozásra hajló. Fanatikus. Passzív természetű. Az életben az élvezetet keresi, kifinomult izlésű, szereti a művészetet, az élet esztétikáját, ízét. Félénk, tartózkodó modoru, osztással bíró, takarékos ember, alanyagiakat megbecsüli.

Női írás: Jólelkű, alkalmazkodó, rüli az összeütközéseket, áthidalja az ellentéteket, hajlítható, befolyásolható. Szűkegyéniség. Nem egészen megbízható, gondolatlan, élénk, kíváncsi. Változó hangulatu. Zárkózott és nem mindig őszinte. Szerelmi ügyéből hiúsági kocsinál.

Ha szép akar lenni

használdon KULKA-féle lilliom-tejkrémet, lilliom-tejzsappant, lilliom-pudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszertárban a „Fekete Sas” Belváros, Szent György-tér

Közgazdaság

Tiltakoznak a resicai iparosok is betegpénztár által kivetett munkanélküli segély ellen

Resicai iparosok Mogoş Péter elnöki elnöke alatt tiltakozást tartottak, amelyen a betegpénztár által az iparosok kivetett illeték és a magas villanyárak foglaltak állást. A közgyűlésen Mogoş Péter olvasta fel a betegpénztár azon határozatát, amely szerint munkabérek egy százalékát a munkanélküli támogatására kötelesek fordítani, amely a betegpénztár tagsági díj első osztályban egy leiben, a második osztályban 2 leiben, a harmadik osztályban 4 leiben, a negyedik osztályban 6 leiben és az ötödik osztályban 7

leiben állapítja meg, ami a kisiparosokra súlyos terhet jelent. A határozat megváltoztatására irányuló összes törekvések eredménytelenek maradtak, mire a közgyűlésen tiltakoztak a megterhelés ellen azzal az indoklással, hogy úgy az orvosi kezelés, mint pedig a gyógyszerrel való ellátás a leghanyagabb módon történik. Ezért elhatározta a közgyűlés, hogy a szabad orvosválasztást, valamint az osztályokba való belépés szabad választását fogják követelni. Végső elhatározták, hogy csatlakoznak a háztulajdonosok által a magas villanyárak miatt megindított mozgalomhoz.

Fontos építkezések és berendezések ósítandók meg a temesvári állatvásártéren

Temesvári állatvásár mindenkor jelentős volt, de jelentőségében csak nyert, hogy három esztendő előtt, amikor kormány az exportállatvásárokat tiltotta, ennek is megadta a kivételt a vásár jellegét. Ugyanezen alkalmazásban a kormány feltételül tüzte, hogy a város létesítse mindazt, amire modern állatvásártérnek szüksége kell. Bizonyos építkezéseket és berendezéseket kellett volna létesíteni, ami eddig még nem történt meg.

Tirbu György városi főállatorvos beadványt intézett a város vezetőséghez és kéri, hogy az állatvásártéren annak idején vállalt építkezéseket kezdje. Szükséges az állatvásártér rendezése, mert ott esős időben az állatállomány sárban állanak. Ezenkívül szükséges a közönség számára gyalog-

járók létesítése az állatvásártér területén. Száraz időben a sár helyett állandó porfelhő terjeng az állatvásártér fölött, ami szintén tűrhetetlen. A törvény előírja azt is, hogy eladásra kerülő fejős tehének próbafejésére istálló, vagy legalább is fészerek álljanak rendelkezésre, ami szintén hiányzik. Az állatorvosok és a jártirók hivatalnokok részére nem állanak rendelkezésre fedett helyiségek, hanem ezt a munkát a szabadban kell teljesíteni.

Szükséges az állatvásártéren egy rendezett mérleg felállítását, ami nélkül exportvásár el sem képzelhető. Ezenkívül feltétlenül kell egy nyilvános kut létesítése is, mert víz nélkül az állatvásártér tisztogatása elképzelhetetlen.

Tirbu György városi főállatorvos beadványában hangsúlyozta, hogy mind-

Károly király most már mosolyogni is tudott és mosoly jelent meg Zita bágyadt arcán is.

A király és a királyné beszálltak az ötös fogatba. Amikor a fogat a városnak zsufozásig megtelt utcáin lépésben hajtattatott végig, fehérhűs leányok virágokat dobáltak feléjük és mindenki ajkáról ezerszeresen zugott:

— A viszontlátásra! A viszontlátásra!
A királyi pár újból beszállt az udvari vonatba, amely most már Gödöllő felé robogott. A gödöllői kastélyba igyekeztek, amelyet a magyar nemzet az 1867. évi koronázás emlékére ajándékozott Ferenc József királynak.

XI. FEJEZET

Amíg a királyi pár vonata a vasúti pályán haladt Gödöllő felé, addig a budapesti országúton izgatott volt a hangulat. Az ülésterem egyszerű barna padjai közt ide-oda szaladt s sorra felkereste a különböző pártokat Meskó Zoltán képviselő és magából kikelve kiáltotta:

— Disznóság! Disznóság! Debrecenben a Gotterhalteval fogadták a királyt! És a kezében lobogtatta az estilapot, amely erről az esetről beszámolt.

— És öklében megrezzent az ujságlap, amelyet aztán dühösen összegyűrt gombóccá és a padlóra dobott.

— Ilyen alávaló disznóságot többé nem tűrünk! Ilyen gaszágot többé nem engedünk megtörténni!

ezek a létesítések sürgősek, mert könnyen könnyen megtörténnék, hogy ezek hiányában a temesvári állatvásár elveszíti exportvásár jellegét. Temesvár könnyen úgy járhat, mint járt néhány év előtt az exportvágóhíddal. Ezt az intézményt Temesvárott akarták létesíteni, azonban a város húzódozott az ezzel járó költségektől és az exportvágóhidat végül is Kurticsón létesítették. Temesvár ezáltal jelentős évi bevételektől esett el.

Baltescu János dr. lemond a kamara elnöki állásáról. Baltescu János dr. a temesvári kereskedelmi és iparkamara elnöke — hír szerint — azzal a gondlattal foglalkozik, hogy elnöki tiszttségéről lemond. Utódjaként az elnöki székben Jonescu Auréli, a liberális párt temesi szervezetének vezetőtagját, a Frotta képergetgyár igazgatóját emlegetik.

Az autótulajdonosok hátralékos adója. A temesvári pénzügyigazgatóság közli, hogy a pénzügyminiszterium január 25-ig adott haladékot az autótulajdonosoknak a januári évnegyedre szóló hátralékos adójuk kifizetésére. Mindazok az autótulajdonosok, akik január 25-ig nem fizetik ki a hátralékos adót, azok súlyos büntetésnek teszik ki magukat. Ez a büntetés háromszor akkora, mint a hátralékos adó.

Románia exportja Csehországba. Románia az elmúlt évben januártól szeptemberig 128,128.000 cseh korona értékű árut szállított Csehszlovákiába. Románia exportja 1932. évben ugyanabban az időben 384,576.000 cseh korona értékű áru volt. Románia csehszlovákiai exportja az elmúlt esztendőben tehát 54,6 százalékkal csökkent.

A zsidó iparosok egyesülete most tartotta meg ezévi közgyűlését, amelyen Kling Jenő elnököt. Az elnöki megnyitóbeszéd után Kardos Mihály a pénztári jelentést terjesztette a közgyűlés elé, majd az alapszabályzat néhány pontjának megváltoztatása után a tisztújításra került a sor. Elnöknek Marton Zsigmondot választották meg, ügyvezető elnök Kling Jenő lett, alelnökök Reichenbach Sándor és Kardos Vilmos, pénztáros Kardos Mihály, ellenőrök Heksch Bertalan és Reiszmann Móric, főtitkár Gerő Adolf, titkár Lustig Vilmos, míg könyvtárosnak Winkler Salamont választották meg. A közgyűlés ezenkívül husz tagból álló választmányt alakított.

A páholyokból, amelyekben máskor ragyogó szépségű hölgyek szoktak ülni, most pedig újságírók foglaltak helyet, helyeselték Meskónak.

A képviselők, akik ismerték Meskó Zoltán túlfutottságát, első kiáltásaira nem reagáltak. Minthogy azonban a kiáltásokat ismételte és minthogy többen voltak, egyre többen voltak, akik visszhangként megszólaltak:

— Igen, ezt többé nem tűrjük! Nem akarjuk többé a Gotterhaltet hallani! Ez a dolog - nemzet provokálása! Elégtételt akarunk!

Az ülés folyását nem lehetett a láрма miatt figyelemmel kísérni és azért Szász Károly elnök félbeszakította az ülést.

A képviselők kitódultak a folyosókra. A folyosókon csoportok keletkeztek, amelyek izgatottan tárgyalták az esetet.

Wekerle Sándor miniszterelnök, aki az ülésen nem volt jelen, most érkezett meg. Meglátta Szász Károlyt és odalépett hozzá:

— Mi az? Miért ez a nagy izgalom?

Szász Károly megismertette a miniszterelnökkel a debreceni eseményeket és elmondotta azt is, hogy a Házban kijelentette, hogy a debreceni eseményekért elnézést fognak kérni.

Wekerle erre nagyon felindult.

— Micsoda dolog ez? Ki van zárva. Azért kérjen bocsánatot a kormány,

Importőrök figyelmébe. A temesvári kereskedelmi és iparkamara az érdekelt tudomására hozza, hogy az ipar és kereskedelemügyi miniszterium 267968/1934 számú intézkedése értelmében a vámtarifa 1116 és 1117 tételei (vagon, mozdonyok és kocsi-rugók) szintén kontingentálva vannak. Ennek fogva ama importőrök, akik 1934. évi február hó 1. után ilyen árut akarnak importálni, kötelesek ugyanazon formalitásokat teljesíteni, mint a többi kontingentált áru esetében.

A baromfitenyésztés intenzív támogatása. A kormány elhatározta, hogy a baromfitenyésztésre az eddiginél sokkal nagyobb súlyt fektet. A baromfitenyésztés propagálására az Intézet National Zootechnic kapott megbízást, amely céljait tüzte ki, hogy a baromfitenyésztés általánosítása érdekében nagyarányú mozgalmat fejt ki. Felvilágosító munkát végeznek a baromfitenyésztés célszerűségéről és anyagi hasznáról, megismertetik a tenyésztőkkel a legjobb baromfifajtákat és nemcsak azok nevelésére, hanem gondozására is kioktatják a közönséget. Ebből a célból országgszerte baromfitenyésztő kerületeket létesítettek és azokban állatorvosok nyertek felhatalmazást, hogy a baromfitenyésztőknek ingyenes tanácsot és felvilágosítást szolgálgjanak. Ezenkívül az intézet szakfolyóiratot is létesít, amelyben nemcsak a baromfitenyésztés összes kérdéseit tárgyalja, hanem szívesen fogadja az olvasók hozzászólásait is és válaszol az azok által felvetett kérdésekre. Részletesebb felvilágosításért Bucurest, Strada Coganiceanu 63 szám alá lehet fordulni.

Lánya a buza irányzata. A temesvári gabonapiacra a buza irányzata lanyha, míg a takarmányműek árai megszilárdultak. A piaci árak a következők voltak: 76 kilós temesi buza 360 lei, 77—78 kilós torontáli buza 380 lei, ötengeri 205 lei, ujtengeri 150 lei, zab 200—210 lei, árpa 180 lei, tökmag 610 lei, napraforgómag 320 lei. Kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból szákkal együtt 600 lei.

Mozi

MOZIK MŰSORA:

Kedd, január 16.

Apolló-mozi: Valcerháború.

Capitol-mozi: A levegő királya.

mert egy buta ezredtambur nem tudta, hogy mire kell rázendíteni? Hogy jövőnk mi ahhoz? Hát már mindnyájan megbolondultatok? Az ilyet nevezitek ti államügynek!

— Csakhogy én az ellenzéknek már ígéretet tettem. Ha ezt a nyilatkozatot nem mondom el, akkor vissza kell lép-nem.

Wekerle azonban tovább indulatoskodott:

— Mindig ugyanaz a nóta! A világ elpusztulhat, de itt zászlókról, sapkákról, Gotterhalteről vitatkoznak! Isten övja hazánkat! Neked nem szabad eltávoloznod a helyedről. Ezért én, mint kormányelnök, nem vállalhatom a felelősséget.

— De akkor a nyilatkozatot le kell adnom.

— Csináljatok, amit akartok. Már ugyis minden a feje tetején áll. Egy boldogsággal több vagy kevesebb, már nem számít. Hiszen már a front is bomladozik!

A csengők élesen berregtek. A képviselők betódultak az ülésterembe.

Szász Károly elnök újból megnyitotta az ülést és leadta a nyilatkozatot, amely szerint a Gotterhaltenak a debreceni állomáson a király érkezésekor való jártassza tapintatlanság és sértés volt a magyar nemzettel szemben.

(Folyt. köv.)

Féleuvházi András:

ombadölti trón

első Habsburg-uralkodó tragédiája

15. folytatás.

után meglátogatták előbb a katolikus templomát, majd a református templomot. A város templomban felbugott az orvosság és zugott az ének.

után átmentek a református nagytemplomba.

eddig Károly király a református templomban tartzkodott, mindvégig vaszorongó érzés nyomta a lelkét. Híze volt az a hely, amelyben 1849-ben Kossuth Lajos ajkáról elhangzottak a szavak, amelyek a Habsburg-trónfosztottnak jelentették ki. Itt álltak a magyar nemzet akkori képviselői üdvívalgással azt a kijelentést.

Magyarország trónjára többé Habsburg nem ülhet. Baltházár Dezső elnök beszéde alatt Károly király végig csak erre gondolt és csak aköcsudott fel némileg, amikor a püsmagára emelte a kezét és a királyt királynét, mint az ujjonnan feltűnt, a független és az új Magyaroruralkodópárját megáldotta.

zorongása azonban véglegesen csak orfoszlott széjjel, amikor kijött a templomból és újból hallotta a tömegszólását.

Rádió

Kedd, január 16. Bukarest. 1: Gramofon. 6: Román népzene. 9: Dalest. 9.20: Szimfonikus hangverseny. **Budapest.** 10.45: Hírek. 1.05: Postászenekar. 2.30: Cigányzene. 3.40: Hírek. 5: „A régi magyar népviselet”. Györfy István dr. előadása. 5.45: Hírek. 6: „Magyar lányok rádió-órája”. Anna főhercegnő bevezető beszédével, Herczeg Ferenc felolvasásával. 7: Gramofonlemezek. 7.50: Francia óra. 8.20: Zongorajáték. 9: Versek. 9.30: A bécsi opera énekkarának hangversenye. 11.30: Zenekari hangverseny. **Bécs.** 4.50: Sifutás zenére. 6.15: Zongorajáték. 8.40: A szimfonikus hangversenye. 10.55: Rádiózenekar. **Belgrád.** 12: Rádiózenekar. 1.45: Gramofon. 5: Orosz énekkar. 8: Dalest. 9: Rádiózenekar. **Breslau.** 1:

Könnnyü zene. 2.35: Operettegyveleg. 5: Könnnyü zene szoprán énekkel. 11.35: A drezdai vonósnegyes Beethoven 3. és 4. négyesét játssza. **Hamburg.** Este 8: Beethoven zongorán. 8.50: Beethoven dalok tenorista előadásában. 10.30: Virtuóz keringők és etüdök zongorán. 11.40: Uj szórakoztató zene. **Milánó.** 6.10: Könnnyü zene. 8.30: Gramofon. 9.40: Szórakoztató zene. 10: Operaelőadás. **Róma.** 6.10: Könnnyü zene. 10.20: Vegyes hangverseny. 11.15: Bel Paese énekkar. **Prága.** 11.10: Gramofon. 1.35: Vonószenekar. 5: Rádiózenekar. 9.40: Zongorajáték. 11.3: Tamburazene. **Strassburg.** 7: Könnnyü zene. 8.30: Cselló és zongoraszonáták. 10.30: Diszhangverseny Párisból. **Stockholm.** 6.45: Gramofon. 9: Rádiózenekar. 11: Szórakoztató zene. **Varsó.** 1: Szalonzene. 4.55: Zongorajáték. 5.55: Waleska énekesnő dalestje. 6.20: Zongoratrió. 9.15: Verdi: Othello opera gramofonon. 12:

Tánczene. **Zágráb.** 6: Hangverseny. 9.15: Keleti zene. 10.45: Tánczene. **Szerda, január 17. Bukarest.** 1: Gramofon. 2.15: Könnnyü lemezek. 5: Rádiózenekar. 9: Kamarazene. 10.15: Zongorajáték. 11: Rádiózenekar. **Budapest.** 10.45: Hírek. 1.05: Ének, hegedű és zongora hármás. 1.30: Hírek. 2.30: Szimfonikus zenekar. 3.40: Hírek. 4.30: Diákféltóra. 5: „A szépségápolás az ökörtől” Bozzay Margit előadása. 5.45: Időjárás, hírek. 6: Timkó Margit magyar nő-tákkat zongorázik. 6.30: „Erdély nagy művészei” Janovics Jenő dr. előadása. 7: Szalonzene. 8: Munkásféltóra. 8.30: Az álarcosbál operaelőadás, első felvonás után hírek. 11.30: Időjárásjelentés, majd cigányzene. 12.15: Gramofonlemezek. **Bécs.** 1.30: Szórakoztató lemezek. 2.30: Művészlemezek. 11.15: Rádiózenekar. **Belgrád.** 12: Gramofon. 1.05: Rádiózenekar. 11: Népszerű lemezek. **Berlin.** 6.15: Szerenád a hóban, vidám

óra a téli sportról. 10: Beethoven szimfonikus hangverseny. 11.30: Rádióénekkar. 12: Szórakoztató lemezek. **Breslau.** 3.15: Gramofon. 9.30: Szalonzene. 11.35: Beethoven zongorajáték. **München.** Este 7.30: Vidám lemezek. 8: Rádiózenekar. 9.30: Mandolinzenekar hangverseny lemezek. **Milánó.** 6: Szimfonikus hangverseny. **Róma.** 6: Könnnyü zene. 8.45: Gramofon. 10: Közzvetítés. **Prága.** 1.10: Gramofon. 9: Filharmonikusok hangversenye. **Stockholm.** 7: Gramofon. 9: Beethoven VI. szimfonikus hangversenye. **Strassburg.** 7: Könnnyü zene. **Varsó.** 1.05: Könnnyü lemezek. 4.40: Biccio basszus ária és dalestje. 5: Tánclemezek. 5.55: Hangverseny. 6: Könnnyü zene. **Zágráb.** 6: Gramofon. 11.15: Tánczene.

Aprehírdetések

Házasság

Komoly, gyermekszertő

izraelita hölgy, ki lakással és kelengyével rendelkezik, keresi házasság céljából 40—50 év közötti özvegy, állásban levő férfit ismeretségét. Ajánlatokat „Házasság” jelígre a kiadóhivatalba kér.

(3770)

Alkalmazás

Elarusító

A női divat- és rövidírásszakmából március elsejére felvétetik. Írásbeli ajánlatok eddigi működéssel nyelvtudással és fizetési igényekkel. Skoday.

(350)



OLLA
a legjobb védő fertőző betegségek ellen

Állást keres

Megbízható fiatal leány

ki három nyelvet beszél, pénztárosnői, kiszolgálónői vagy ehhez hasonló állást keres. Cím a kiadóban.

(3429)

Önnek is kell olvasni a könyvpiac legutolsó újdonságait

Baradlai: Változott viszonyok miatt (2. kiadás) Lei 60—

Erdős Renée: Csendes kikötő Lei 105—

Rachmanova: Szerelem Cseka-halál (egész bőr) Lei 150—

„

Házasság a vörös viharban (egész bőr) Lei 150—

Hacsek és Sajó: Legujabb sorozat Lei 15—

Romanov: Három pár selyem harisnya — Lei 60—

Kaphatók a

CULTURA

könyvkereskedésben, Hunyadi-ut 15

A Déli Hírlap olvasóinak árkedvezmény.

Adás-vétel

Eladó

keveset használt 500 négyzetköbcentiméter A. I. S. super sportgép oldalkocsival. Batmann Péter, Cheveresul-Mare.

(47)

Sárgarezet,

bronzot és vöröszet legmagasabb áron veszünk. Friedrich Testvérek R.-T., Timisoara. Telefon 950.

(43)

Ház

eladó Erzsébetváros legforgalmasabb helyén, villamos megállónál. Bővebbet Braun hangszeresznél, Jenőherceg-utca 14. Ugyanott egy modern ebédlő olcsón eladó.

(42)

Sürgősen eladók

könyvszekrény, rézmosdó, szalongszék, íróasztal, zongora, pianó, varrógép stb. Belgiana, I., Zápolya-utca 7.

(36)

Pallas-lexikon

teljes jókarban lévő, olcsón eladó. Cím a kiadóban.

(1890)

Jókarban levő

pedálos cimbalom, eladó. IV., Zöldpázsit-utca 21, ajtó 8.

(1946)

Francia „Dogkari”

hajtókocsi, jó karban, olcsón eladó. Schnitzár, Tirol-utca 36.

(3776)

Sovignon, Furmint, Rizling

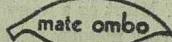
és vörösbor különlegességek az Arad-hegylajai szőlőnagybirtokosok szövetkezeténél. I., Liget-ut 4. Telefon 913. (48)

Kivételes alkalom!

Elsőrangú kiállítású, prima angol szövetből készült frakk- és smokingöltöny, alig használt, magas termetre, együtt eladó 1800 leiert. Megtekinthető: Józsefváros, Bonnáz-utca 21, II. em., öv. Várnayné d. e. 10—6 óraig. (53)

Erő, szépség, hosszú élet!

Akarsz tartós fiataloságot, — ragyogó boldog öregkort? Akkor ügyelj anyagcserédre és igyál naponja:



nemestéat, mely vert trissit, regenerál és allandóan megőrzi szervez ted ruganyosságát.

„O M B O”, Vezérképviselő: Timisoara, Str. Bonnáz 21. . Kérjen ingyenköstöt!

Lakás

Kiadó

3 szoba, fürdőszobás uri lakás, minden illetékekkel 2000.— leiert. III. ker., Rezsó-utca 23.

(27)

Temesvári Bank épületében

modern 3 és 5 szobás lakás azonnal kiadó. Bővebbet a Temesvári Bank házközvetőségénél.

(3121)

2 utcai szoba

Belváros, Mercy-utca 3. sz. alatt az első emeleten, lakásnak vagy irodának, azonnalra kiadó. Érdeklődni a házmeztérnél.

(35)

Egyszobás

lakás 1-re olcsón kiadó. Ugyanott egy butorozott szuterén lakás olcsón kiadó. III., Kereszt-tér 2.

(34)

Teljesen különbejáratu

szoba, butorozva, azonnal kiadó. IV., Preyer-utca 11.

(41)

3 szobás

utcai lakás fürdőszobával kiadó. Erzsébetváros, Str. C. Porumbescu (Tirol-utca) 78.

(36)

Gyárvárosban kétszobás

lakást mellékhelyiségekkel február 15-re vagy március 1-ére keresek. Gyermektelen házaspár, pontos fizető vagyok. Löwinger Károly, (Regatta) Autóklub vendéglős.

(52)

Sarokhelyiség kiadó

Horgonypalota, IV., Bonnáz-utca 21. Érdeklődni lehet Ford képviselőnél. (202)

Tarkó fotószalon

Lugos

Regele Ferdinand (Bonnáz-utca) 24

művészi fényképeket készít rendkívül jutányos áron.

A Déli Hírlap minden előfizetője, akinek előfizetése negyedévre rendezést nyert

ingyen

kap egy visite fényképet, aki pedig félévre rendezte előfizetését cabinet-képet kap teljesen ingyen.

Különléle

Egyedülálló

biztos jövedelemmel rendelkező idős ur, élethossziglan kellemes otthonában, 3 tagu biztos jövedelmű uri családdal, Leveleket „Kellemes otthon” jelígre a kiadóba kérek.

Varrónót

ki perfektil varr és szab, némi tárnszőnek keresek most nyiló uri szabászati üzletemhez. Cím a kiadóban.

Zongora

modern, bérbeadó, Renner, Büchel, Carol 12.

Meghívó

A temesvári vakok egylete általános közgyűlése január 28-án délelőtt fél tíz órai kezdettel a belvárosi Városház-utcai zeneiskola nagy termében megtartja harmadik évi közgyűlésére Önt családját tisztelettel meghívja

az egyesület vezetősége

Tárgyroszat: 1. Elnöki megnyitó. 2. Jegyzőkönyv az 1933. évi közgyűlésről. 3. Titkári jelentés. 4. Pénztári zárvételek. 5. Műhelyi záró jelentés. 6. Öt évi beszámoló. 7. A vezetőség felmérése. 8. Az új vezetőség megválasztásáról. 9. Költségvetés. 10. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 11. Felelősségvállalás. 12. Jelölő lista. 13. Jelölők beszámolója. 14. Titkári jelentés. 15. Pénztári zárvételek. 16. Műhelyi záró jelentés. 17. Öt évi beszámoló. 18. A vezetőség felmérése. 19. Az új vezetőség megválasztásáról. 20. Költségvetés. 21. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 22. Felelősségvállalás. 23. Jelölő lista. 24. Jelölők beszámolója. 25. Titkári jelentés. 26. Pénztári zárvételek. 27. Műhelyi záró jelentés. 28. Öt évi beszámoló. 29. A vezetőség felmérése. 30. Az új vezetőség megválasztásáról. 31. Költségvetés. 32. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 33. Felelősségvállalás. 34. Jelölő lista. 35. Jelölők beszámolója. 36. Titkári jelentés. 37. Pénztári zárvételek. 38. Műhelyi záró jelentés. 39. Öt évi beszámoló. 40. A vezetőség felmérése. 41. Az új vezetőség megválasztásáról. 42. Költségvetés. 43. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 44. Felelősségvállalás. 45. Jelölő lista. 46. Jelölők beszámolója. 47. Titkári jelentés. 48. Pénztári zárvételek. 49. Műhelyi záró jelentés. 50. Öt évi beszámoló. 51. A vezetőség felmérése. 52. Az új vezetőség megválasztásáról. 53. Költségvetés. 54. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 55. Felelősségvállalás. 56. Jelölő lista. 57. Jelölők beszámolója. 58. Titkári jelentés. 59. Pénztári zárvételek. 60. Műhelyi záró jelentés. 61. Öt évi beszámoló. 62. A vezetőség felmérése. 63. Az új vezetőség megválasztásáról. 64. Költségvetés. 65. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 66. Felelősségvállalás. 67. Jelölő lista. 68. Jelölők beszámolója. 69. Titkári jelentés. 70. Pénztári zárvételek. 71. Műhelyi záró jelentés. 72. Öt évi beszámoló. 73. A vezetőség felmérése. 74. Az új vezetőség megválasztásáról. 75. Költségvetés. 76. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 77. Felelősségvállalás. 78. Jelölő lista. 79. Jelölők beszámolója. 80. Titkári jelentés. 81. Pénztári zárvételek. 82. Műhelyi záró jelentés. 83. Öt évi beszámoló. 84. A vezetőség felmérése. 85. Az új vezetőség megválasztásáról. 86. Költségvetés. 87. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 88. Felelősségvállalás. 89. Jelölő lista. 90. Jelölők beszámolója. 91. Titkári jelentés. 92. Pénztári zárvételek. 93. Műhelyi záró jelentés. 94. Öt évi beszámoló. 95. A vezetőség felmérése. 96. Az új vezetőség megválasztásáról. 97. Költségvetés. 98. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 99. Felelősségvállalás. 100. Jelölő lista. 101. Jelölők beszámolója. 102. Titkári jelentés. 103. Pénztári zárvételek. 104. Műhelyi záró jelentés. 105. Öt évi beszámoló. 106. A vezetőség felmérése. 107. Az új vezetőség megválasztásáról. 108. Költségvetés. 109. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 110. Felelősségvállalás. 111. Jelölő lista. 112. Jelölők beszámolója. 113. Titkári jelentés. 114. Pénztári zárvételek. 115. Műhelyi záró jelentés. 116. Öt évi beszámoló. 117. A vezetőség felmérése. 118. Az új vezetőség megválasztásáról. 119. Költségvetés. 120. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 121. Felelősségvállalás. 122. Jelölő lista. 123. Jelölők beszámolója. 124. Titkári jelentés. 125. Pénztári zárvételek. 126. Műhelyi záró jelentés. 127. Öt évi beszámoló. 128. A vezetőség felmérése. 129. Az új vezetőség megválasztásáról. 130. Költségvetés. 131. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 132. Felelősségvállalás. 133. Jelölő lista. 134. Jelölők beszámolója. 135. Titkári jelentés. 136. Pénztári zárvételek. 137. Műhelyi záró jelentés. 138. Öt évi beszámoló. 139. A vezetőség felmérése. 140. Az új vezetőség megválasztásáról. 141. Költségvetés. 142. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 143. Felelősségvállalás. 144. Jelölő lista. 145. Jelölők beszámolója. 146. Titkári jelentés. 147. Pénztári zárvételek. 148. Műhelyi záró jelentés. 149. Öt évi beszámoló. 150. A vezetőség felmérése. 151. Az új vezetőség megválasztásáról. 152. Költségvetés. 153. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 154. Felelősségvállalás. 155. Jelölő lista. 156. Jelölők beszámolója. 157. Titkári jelentés. 158. Pénztári zárvételek. 159. Műhelyi záró jelentés. 160. Öt évi beszámoló. 161. A vezetőség felmérése. 162. Az új vezetőség megválasztásáról. 163. Költségvetés. 164. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 165. Felelősségvállalás. 166. Jelölő lista. 167. Jelölők beszámolója. 168. Titkári jelentés. 169. Pénztári zárvételek. 170. Műhelyi záró jelentés. 171. Öt évi beszámoló. 172. A vezetőség felmérése. 173. Az új vezetőség megválasztásáról. 174. Költségvetés. 175. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 176. Felelősségvállalás. 177. Jelölő lista. 178. Jelölők beszámolója. 179. Titkári jelentés. 180. Pénztári zárvételek. 181. Műhelyi záró jelentés. 182. Öt évi beszámoló. 183. A vezetőség felmérése. 184. Az új vezetőség megválasztásáról. 185. Költségvetés. 186. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 187. Felelősségvállalás. 188. Jelölő lista. 189. Jelölők beszámolója. 190. Titkári jelentés. 191. Pénztári zárvételek. 192. Műhelyi záró jelentés. 193. Öt évi beszámoló. 194. A vezetőség felmérése. 195. Az új vezetőség megválasztásáról. 196. Költségvetés. 197. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 198. Felelősségvállalás. 199. Jelölő lista. 200. Jelölők beszámolója. 201. Titkári jelentés. 202. Pénztári zárvételek. 203. Műhelyi záró jelentés. 204. Öt évi beszámoló. 205. A vezetőség felmérése. 206. Az új vezetőség megválasztásáról. 207. Költségvetés. 208. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 209. Felelősségvállalás. 210. Jelölő lista. 211. Jelölők beszámolója. 212. Titkári jelentés. 213. Pénztári zárvételek. 214. Műhelyi záró jelentés. 215. Öt évi beszámoló. 216. A vezetőség felmérése. 217. Az új vezetőség megválasztásáról. 218. Költségvetés. 219. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 220. Felelősségvállalás. 221. Jelölő lista. 222. Jelölők beszámolója. 223. Titkári jelentés. 224. Pénztári zárvételek. 225. Műhelyi záró jelentés. 226. Öt évi beszámoló. 227. A vezetőség felmérése. 228. Az új vezetőség megválasztásáról. 229. Költségvetés. 230. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 231. Felelősségvállalás. 232. Jelölő lista. 233. Jelölők beszámolója. 234. Titkári jelentés. 235. Pénztári zárvételek. 236. Műhelyi záró jelentés. 237. Öt évi beszámoló. 238. A vezetőség felmérése. 239. Az új vezetőség megválasztásáról. 240. Költségvetés. 241. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 242. Felelősségvállalás. 243. Jelölő lista. 244. Jelölők beszámolója. 245. Titkári jelentés. 246. Pénztári zárvételek. 247. Műhelyi záró jelentés. 248. Öt évi beszámoló. 249. A vezetőség felmérése. 250. Az új vezetőség megválasztásáról. 251. Költségvetés. 252. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 253. Felelősségvállalás. 254. Jelölő lista. 255. Jelölők beszámolója. 256. Titkári jelentés. 257. Pénztári zárvételek. 258. Műhelyi záró jelentés. 259. Öt évi beszámoló. 260. A vezetőség felmérése. 261. Az új vezetőség megválasztásáról. 262. Költségvetés. 263. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 264. Felelősségvállalás. 265. Jelölő lista. 266. Jelölők beszámolója. 267. Titkári jelentés. 268. Pénztári zárvételek. 269. Műhelyi záró jelentés. 270. Öt évi beszámoló. 271. A vezetőség felmérése. 272. Az új vezetőség megválasztásáról. 273. Költségvetés. 274. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 275. Felelősségvállalás. 276. Jelölő lista. 277. Jelölők beszámolója. 278. Titkári jelentés. 279. Pénztári zárvételek. 280. Műhelyi záró jelentés. 281. Öt évi beszámoló. 282. A vezetőség felmérése. 283. Az új vezetőség megválasztásáról. 284. Költségvetés. 285. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 286. Felelősségvállalás. 287. Jelölő lista. 288. Jelölők beszámolója. 289. Titkári jelentés. 290. Pénztári zárvételek. 291. Műhelyi záró jelentés. 292. Öt évi beszámoló. 293. A vezetőség felmérése. 294. Az új vezetőség megválasztásáról. 295. Költségvetés. 296. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 297. Felelősségvállalás. 298. Jelölő lista. 299. Jelölők beszámolója. 300. Titkári jelentés. 301. Pénztári zárvételek. 302. Műhelyi záró jelentés. 303. Öt évi beszámoló. 304. A vezetőség felmérése. 305. Az új vezetőség megválasztásáról. 306. Költségvetés. 307. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 308. Felelősségvállalás. 309. Jelölő lista. 310. Jelölők beszámolója. 311. Titkári jelentés. 312. Pénztári zárvételek. 313. Műhelyi záró jelentés. 314. Öt évi beszámoló. 315. A vezetőség felmérése. 316. Az új vezetőség megválasztásáról. 317. Költségvetés. 318. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 319. Felelősségvállalás. 320. Jelölő lista. 321. Jelölők beszámolója. 322. Titkári jelentés. 323. Pénztári zárvételek. 324. Műhelyi záró jelentés. 325. Öt évi beszámoló. 326. A vezetőség felmérése. 327. Az új vezetőség megválasztásáról. 328. Költségvetés. 329. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 330. Felelősségvállalás. 331. Jelölő lista. 332. Jelölők beszámolója. 333. Titkári jelentés. 334. Pénztári zárvételek. 335. Műhelyi záró jelentés. 336. Öt évi beszámoló. 337. A vezetőség felmérése. 338. Az új vezetőség megválasztásáról. 339. Költségvetés. 340. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 341. Felelősségvállalás. 342. Jelölő lista. 343. Jelölők beszámolója. 344. Titkári jelentés. 345. Pénztári zárvételek. 346. Műhelyi záró jelentés. 347. Öt évi beszámoló. 348. A vezetőség felmérése. 349. Az új vezetőség megválasztásáról. 350. Költségvetés. 351. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 352. Felelősségvállalás. 353. Jelölő lista. 354. Jelölők beszámolója. 355. Titkári jelentés. 356. Pénztári zárvételek. 357. Műhelyi záró jelentés. 358. Öt évi beszámoló. 359. A vezetőség felmérése. 360. Az új vezetőség megválasztásáról. 361. Költségvetés. 362. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 363. Felelősségvállalás. 364. Jelölő lista. 365. Jelölők beszámolója. 366. Titkári jelentés. 367. Pénztári zárvételek. 368. Műhelyi záró jelentés. 369. Öt évi beszámoló. 370. A vezetőség felmérése. 371. Az új vezetőség megválasztásáról. 372. Költségvetés. 373. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 374. Felelősségvállalás. 375. Jelölő lista. 376. Jelölők beszámolója. 377. Titkári jelentés. 378. Pénztári zárvételek. 379. Műhelyi záró jelentés. 380. Öt évi beszámoló. 381. A vezetőség felmérése. 382. Az új vezetőség megválasztásáról. 383. Költségvetés. 384. Az alapszabályok rehahtási utasítása. 385. Felelősségvállalás. 386. Jelölő lista. 387. Jelölők beszámolója. 388. Titkári jelentés. 389. Pénztári zárvételek. 390. Műhelyi záró jelentés. 391. Öt évi beszámoló.